

说明书：材质双胶纸100g，成品尺寸90*170mm

deerma

Guangdong Deerma Technology Co., Ltd.

Add: No.4-1 Longhui Road, Malong Village Committee,
Beijiao Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong
Province, China

Made in China

deerma



Deerma Electric Shaver

Design with three floating cutter heads, flexible fitting shaving

Intelligent LED screen display, real-time control of operation status.
Fine knife net, smooth shaving without hurting skin. Comes with a
smart travel lock, you can take it with safety when you travel.

Instruction Manual for
Electric Shaver

DEM-TX15W

Read all instructions before using and save these instructions
In addition, this instruction can be available on the following website:
<http://www.deerma.com>

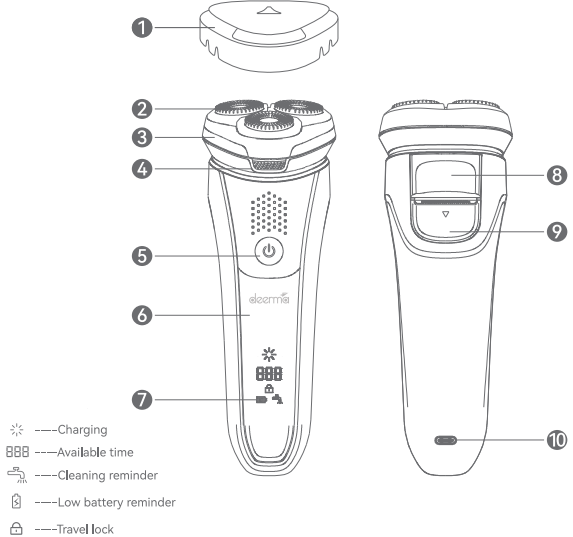
Precautions

- Please read these instructions carefully before use.
- Keep present instructions for future references.
- Check that your mains voltage corresponds to that stated on the appliance.
- Only use the appliance for domestic purposes and household or similar applications such as:
 - Staff kitchen areas, in shops, offices and other working environments;
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - Environment type like: • Farm Houses • Bed and Breakfast.
- Only use the appliance in the way indicated in these instructions.
- Inform potential users of these instructions.
- Never leave the appliance unsupervised when in use.
- The appliance must be used only for its intended purpose. No responsibility can be taken for any possible damage caused by incorrect use or improper handling.
- Children and persons with disabilities are not always aware of the danger posed by the use of appliances.
 - This device can be used by children aged 8 years and older and adults, with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
 - Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- This device is not a toy, do not leave small children or people with disabilities to play with.
- In order to ensure your children 's safety, please keep all packaging (plastic bags, boxes, polystyrene etc.) out of their reach.
- Caution! Do not allow small children to play with the foil!

THERE IS A DANGER OF SUFFOCATION!

- Never immerse the appliance in water or any other liquid for any reason whatsoever.
- Never place it into the dishwasher.
- Never use the appliance near hot surfaces.
- Never use the appliance outside and always place it in a dry environment.
- Never use accessories, which are not recommended by the producer. They could constitute a danger to the user and risk to damage the appliance.
- Make sure the appliance has cooled down before cleaning and storing it.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Always place the unit on a flat surface. Ensure, also, not to cover the device and not to put anything on it.
- Incorrect operation and improper use can damage the appliance and cause injury to the user.
- This device, designed for home use, complies with standards relating to this type of product.
- The item is not to be used, if it has been dropped or if there are visible signs of damage.
- This appliance is only intended for household use.
- Regarding the instructions for cleaning, thanks to refer to the below paragraph of the manual.
- This appliance is only intended for household use.

Product Structure



Technical Parameters

Product name: Electric Shaver	Model: DEM-TX15W
Charging voltage: 5V ==	Operating voltage:3.7V ==
Battery Capacity: 2000mAh	Operating power: 5W
Waterproof rating: IPX7	Charging current: 1A
Packing List: Main host, protective cover, brush, power cord, manual	

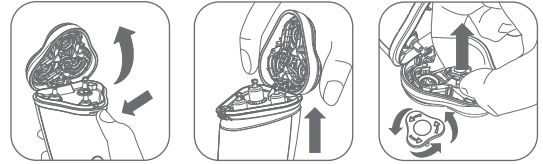
How to Use the Appliance

- The default travel lock is in the locked state when it is used for the first time.
- Press and hold the key  for 3 seconds, the travel lock function is canceled, and the travel lock symbol  will flash three times and then disappear; then short press the key  to switch the machine on and off.
- In the power-off state, press and hold the power button  for 3 seconds, the display shows "press and hold  for 3 seconds" and the travel lock symbol , and flashes for 3 seconds, the travel lock is activated.

1. The appliance can be used after charging the battery or by connecting to the mains
2. Power cable should be properly connected to the socket.
3. The shaver starts working after switching the switch.
4. In order to turn off the appliance, the switch should be pressed again
5. The appliance is equipped with an internal battery.
6. In order to increase the battery life-span charging should be done in one uninterrupted cycle after full discharging
7. The low battery reminder icon in display will be red color when the left power less than 20%, and will be flashed if the left power is less than 5%.
8. Charging status is indicated by a LED display. The digital number will be grown up by each 1%. The LED display will show 100% first and turn off after several seconds when the battery is fully charged.
9. After charging, the appliance should be disconnected from the mains and the power cord should be unplugged from the socket.
10. When the cleaning reminder is shown in display, please clean the blade chamber as soon as possible..
11. When the cutter head is blocked, the current is higher than 1.8A, the mark ! will be indicated with red light.

Cleaning and Preservation

1. Before cleaning, turn off the appliance and remove the power cable from the socket
 2. After each shaving, the blades chamber should be empty. In order to clean it, please cleaning it in running water first, and then open the shaving head housing by pulling up, cleaning the products as below pictures again. Before cleaning by running water, the attached brush may be used.
 3. Chamber blades can be washed under running water
 4. The whole appliance can be cleaned in running water.
 5. Do not use any cleansing agents which are strong and damage the surface.
 6. Wipe the housing with a moistened cloth.
- In case of cleaning under the water the appliance must be entirely dry before next use.



Replacement of Strainers and Knives

To replace the knives and strainers, follow the step-by-step disassembly instructions as illustration.



The knives and strainers are working components and should be replaced systematically. They are not covered by warranty.

Battery Precautions

1. Do not change the battery by yourself during normal use.
2. The battery must be removed from the product before discarding it. Take out steps are as follows:
 - ① Disassemble the product shell;
 - ② the internal related wire removal, and then the battery will be removed, you can take out the battery.
3. The product must be powered off when the battery is removed;
4. Batteries should be safely disposed of.



CAUTION:

This appliance is waterproof. So it can be cleaned in running water directly when appliance is in power off status.

Warning!

- Don't take the power supply out from the socket by wet hands to avoid the risk of electric shock.
- As soon as the charging is finished, take the power supply out from the power socket and take the plug out from the product.
- Please hold the plug and take it out. Don't pull the cord in order to avoid any damage for the adaptor.
- Don't charge the product more than 6 hours each time. Otherwise, the life time of battery will be reduced.

The characteristics can change without preliminary preventing

To provide additional protection, the installation, in the electrical circuit supplying the bathroom, of residual current device (RCD) of rated residual operating current, not exceeding 30mA, is recommended. Ask your installer for advice.

NOTE: A circuit breaker is not a residual current device (RCD).

Disposal



The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities. Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1—7: plastics / 20—22: paper and fibreboard / 80—98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Faulty or used batteries/rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Please return the batteries/rechargeable batteries and / or the product to the available collection points.

Environmental damage through incorrect disposal of the batteries / rechargeable batteries!



Batteries / rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries / rechargeable batteries at a local collection point.

Меры предосторожности

Перед использованием прибора, пожалуйста, внимательно прочитайте эту инструкцию.

- Сохраните эту инструкцию для будущего пользования.
- Убедитесь в том, что напряжение питания в вашей сети соответствует указанному на устройстве.
- Данный прибор разрешается использовать только в бытовых целях, а также только следующим лицам в следующих местах:
 - Кухни для персонала, в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
 - Клиентам в отелях, мотелях и других гостиничных заведениях;
 - В заведениях следующего типа:
 - Жилые дома на фермах
 - Гостиницы типа «ночлег и завтрак».
- Разрешается использовать прибор только так, как это описано в настоящей инструкции.
- Проинформируйте потенциальных пользователей об этой инструкции.
- Пользуясь прибором, никогда не оставляйте его без присмотра.
- Разрешается использовать прибор только по назначению. Производитель не несет ответственности за любой возможный ущерб, вызванный неправильным использованием или обращением с изделием.
- Дети и лица с ограниченными возможностями не всегда способны понимать опасности, связанные с использованием прибора.
- Данное устройство может использоваться детьми в возрасте 8 лет и старше, а также взрослыми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы по поводу безопасного использования устройства и понимают связанные с этим опасности.
- Выполняемые пользователем очистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра взрослых.
- Это устройство – не игрушка, не позволяйте играть с ним детям и лицам с ограниченными возможностями.
- В целях обеспечения безопасности детей храните все упаковки (пластиковые пакеты, коробки, полистирол и т.д.) в недоступном для них месте.
- Внимание! Не позволяйте маленьким детям играть с фольгой.

СУЩЕСТВУЕТ ОПАСНОСТЬ УДУШЕНИЯ!

- Ни при каких обстоятельствах не погружайте прибор в воду или любую другую жидкость.
- Никогда не помещайте прибор в посудомоечную машину.
- Никогда не используйте прибор рядом с горячими поверхностями.
- Никогда не используйте прибор на улице и всегда используйте его в сухой атмосфере.
- Никогда не используйте аксессуары, не рекомендованные производителем. Их использование может представлять опасность для пользователя и привести к повреждению прибора.
- Перед чисткой и хранением прибора убедитесь в том, что он остыл.
- Этот прибор не предназначен для управления при помощи внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления. Всегда помещайте устройство на ровную поверхность. Следите также за тем, чтобы не накрывать устройство и ничего на него не класть.

- Неправильная эксплуатация и использование не по назначению могут привести к повреждению прибора и причинить вред пользователю.
- Это устройство, предназначенное для домашнего использования, соответствует стандартам, относящимся к данному типу изделий.
- Этот прибор нельзя использовать после того, как он упал, или если на нем имеются заметные признаки повреждения.
- Этот прибор предназначен только для бытового использования.
- Что касается инструкций по очистке, обратитесь, пожалуйста, к приведенному ниже параграфу руководства.
- Этот прибор предназначен только для бытового использования.

Конструкция изделия



- | | | |
|------------------------------|--------------------------------|-----------|
| 1 Защитная крышка | 2 Лезвие | 3 Головка |
| 4 Кнопка разблокировки | 5 Выключатель | 6 Корпус |
| 7 ЖК дисплей | 8 Лезвие для стрижки бакенбард | 9 Кнопка |
| 10 Разъем для зарядки Type C | | |

Технические характеристики

Название изделия: Электробритва	Модель: DEM-TX15W
Напряжение зарядки: 5В ---	Рабочее напряжение: 3,7 В ---
Емкость аккумулятора: 2000 мАч	Рабочая мощность: 5 Вт
Степень водонепроницаемости: IPX7	Ток зарядки: 1 А
Комплектация: основное устройство, защитная крышка, щетка, кабель питания, руководство пользователя	

Как пользоваться прибором

– При первом использовании по умолчанию включена блокировка при перемещении.

– Нажмите и удерживайте кнопку  в течение трех секунд, функция блокировки при перемещении отключится, символ блокировки при перемещении  мигнет три раза, а затем погаснет; затем однократно нажмите кнопку  для включения и выключения устройства.

– Когда питание устройства выключено, нажмите и удерживайте кнопку питания  в течение 3 секунд, на дисплее отобразится «нажмите и удерживайте  в течение 3 секунд» символ блокировки при перемещении  будет мигать в течение 3 секунд, после чего блокировка будет активирована.

1. Прибор можно использовать после зарядки аккумулятора или подключения к сети.

2. Кабель питания должен быть правильно подключен к розетке,

3. Бритва начинает работать после включения при помощи выключателя.

4. Чтобы выключить прибор, необходимо нажать кнопку включения еще раз.

5. Прибор оснащен внутренним аккумулятором.

6. Для увеличения срока службы аккумулятора зарядку следует выполнять единым непрерывным циклом после полной разрядки.

7. Значок напоминания о низком заряде аккумулятора на дисплее будет красного цвета, если оставшийся уровень заряда меньше 20%, и будет мигать, если оставшийся уровень заряда меньше 5%.

8. Состояние зарядки отображается на светодиодном дисплее. Числовой показатель заряда будет увеличиваться каждый раз на 1%. Когда батарея будет полностью заряжена, светодиодный дисплей сначала покажет 100%, а потом через несколько секунд погаснет.

9. После зарядки прибор необходимо отключить от сети, а шнур питания вынуть из розетки.

10. Когда на дисплее отображается напоминание об очистке, как можно скорее очистите отсек для лезвий.

11. Когда режущая головка заблокирована, ток превышает 1,8 А, значок «!» будет отображаться красным цветом

Очистка и защита прибора

1. Перед очисткой выключите прибор и отсоедините кабель питания от розетки.

2. После каждого сеанса бритья отсек для лезвий необходимо очистить. Чтобы очистить его, сначала промойте его в проточной воде, а затем откройте корпус бритвенной головки, потянув вверх, и очистите изделие, как показано на приведенных ниже рисунках. Перед очисткой проточной водой можно использовать щетку, входящую в комплект прибора.

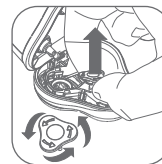
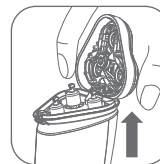
3. Лезвия камеры можно промывать под проточной водой.

4. Весь прибор целиком можно мыть в проточной воде.

5. Не используйте сильнодействующие чистящие средства, которые могут повредить поверхность прибора.

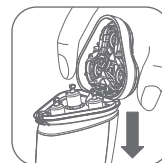
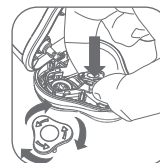
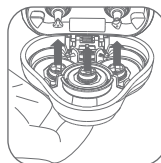
6. Вытрите корпус устройства тканью, смоченной водой.

В случае очистки под водой прибор перед следующим использованием должен полностью высохнуть.



Замена сетчатых фильтров и лезвий

Чтобы заменить лезвия и сетчатые фильтры, выполните пошаговые инструкции по разборке, приведенные на иллюстрациях.



Лезвия и сетчатые фильтры представляют собой рабочие компоненты прибора, и их необходимо время от времени заменять. Гарантия на них не распространяется.

Меры предосторожности, связанные с аккумулятором

1. Не заменяйте аккумулятор самостоятельно при обычном использования прибора.
2. Прежде чем выбросить изделие, из него необходимо извлечь аккумулятор. Извлечение осуществляется следующим образом:
 - ① Разберите корпус изделия;
 - ② Отсоедините внутренний провод. После этого можно извлечь аккумулятор.
 - ③ Перед снятием аккумулятора необходимо выключить прибор;
 - ④ Утилизацию аккумуляторов следует осуществлять безопасным способом.



ВНИМАНИЕ:

Этот прибор является водонепроницаемым. Таким образом, его можно мыть в проточной воде, когда прибор находится в выключенном состоянии.

Предупреждение!

- Чтобы не получить удар электротоком, не вынимайте провод питания из розетки мокрыми руками.
- После окончания зарядки извлеките блок питания из сетевой розетки и отключите провод от изделия.
- Возьмитесь за вилку и извлеките ее. Не тяните за шнур, чтобы не повредить адаптер.
- Не заряжайте изделие более 6 часов подряд. В противном случае срок службы батареи сократится.

Характеристики прибора могут быть изменены без предварительного уведомления

Для обеспечения дополнительной защиты рекомендуется установить в электрической цепи, питающей ванную комнату, устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным дифференциальным током срабатывания не более 30 мА. Обратитесь за советом к компании, которая устанавливает ваш прибор.

ПРИМЕЧАНИЕ. Автоматический выключатель не является устройством защитного отключения (УЗО).

Утилизация



Упаковка полностью изготовлена из материалов, пригодных для вторичной переработки, которые вы можете утилизировать на местных предприятиях по переработке отходов. Соблюдайте маркировку упаковочных материалов для разделения отходов, которые обозначены аббревиатурами (a) и цифрами (b) со следующим значением: 1–7: пластмассы / 20–22: бумага и древесноволокнистые плиты / 80–98: композитные материалы.



Изделие и упаковочные материалы подлежат вторичной переработке, в целях более разумного обращения с отходами утилизируйте их отдельно. Логотип «Триман» используется только во Франции.



Для получения более подробной информации о том, как утилизировать изношенное изделие, обратитесь в местный орган по утилизации отходов.



Все изделия, отмеченные этим символом, относятся к отходам электрического и электронного оборудования (WEEE в соответствии с директивой 2006/66/ЕС), которые нельзя смешивать с несортированными бытовыми отходами. Вместо этого, защищая здоровье человека и окружающую среду, вам необходимо сдать отработанное оборудование в специально отведенный пункт сбора отходов электрического и электронного оборудования для утилизации, специально предусмотренный правительством или местными властями. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Для получения дополнительной информации о расположении и условиях таких пунктов сбора, пожалуйста, обратитесь к компании, выполнявшей установку, или к местным властям.

Неисправные или использованные батареи / аккумуляторы должны быть переработаны в соответствии с Директивой 2006/66/ЕС и поправками к ней. Пожалуйста, верните батареи / аккумуляторы и/или изделие в специально предназначенные для этого пункты сбора.

Ущерб окружающей среде из-за неправильной утилизации батарей / аккумуляторов!



Батареи / аккумуляторы нельзя утилизировать вместе с обычными бытовыми отходами. Они могут содержать токсичные тяжелые металлы и подпадают под действие правил и положений по обращению с опасными отходами. Используются следующие химические обозначения тяжелых металлов: Cd = кадмий, Hg = ртуть, Pb = свинец. По этой причине вы должны утилизировать использованные батареи / аккумуляторы в местном пункте сбора.